

Orion700)))

Bruksanvisning



NOBO

VARMEEKSPERTEN



Gratulerar till köpet!

Denna bruksanvisning vill visa Dig hur Du kan använda Orion 700 till att automatisk styra el-radiatorer, belysning och andra elektriska apparater efter veckoprogram som Du själv bestämmer. Orion 700 vill hjälpa Dig att få lägre energiförbrukning och samtidigt göra Din bostad mer miljövänlig - utan att det går ut över komforten.

Det tar Dig ca 5 min att läsa det Du behöver, för att kunna börja använda Orion 700.

Denna bruksanvisning bör Du spara. Utöver att berätta för Dig hur Du skall använda Orion 700 hjälper den Dig att planera hur just Ditt hem kan styras på bästa sätt.



1. Introduktion

Överblick över bruksanvisningen	4
Kom i gång	5
Om Orion 700	7

2. Vad skall jag veta innan jag börjar?

Mottagare (M)	8
Zoner	9
Veckoprogram (P)	10
Sammandrag	11
Överstyrningar	12
Överstyrningar: Exempel på användning	14

3. Hur använder jag Orion 700?

Hur börjar jag?	16
Beskrivning av knappar	16
Menybeskrivning	17
Zoner	18

Mottagare (M)	19
Veckoprogram (P)	20
Överstyrningar	21
Inställningar	22
Exempel på användning	24

4. Felsökning

Felsökning	26
------------	----

5. Användbara planeringsverktyg

Mina zoner	28
Programplanering	30
Mottagar-översikt	32
Garanti/kvitto	35
Index	36

Överblick över bruksanvisningen**Kapitelindelning**

Bruksanvisningen är indelad i fem kapitel:

- 1 Introduktion
- 2 Vad ska jag veta innan jag börjar?
- 3 Hur använder jag Orion 700?
- 4 Felsökning
- 5 Användbara planeringsverktyg

Hur bör jag läsa bruksanvisningen?

Kapitel 2 ska Du läsa för att kunna använda Orion 700. Det tar ca. 5 min.

Kapitel 3 ska Du läsa innan Du börjar använda Orion 700 eller när Du programmerar Orion 700.

Kapitel 4 bör Du läsa vid ev felsökning.

Kapitel 5 läser Du om Du vill ha hjälp att planera hur Du ska använda Orion 700 i Ditt hem.

Hur fungerar Orion 700?

Orion 700 fungerar som ett tidur. Tiduret kan styra el-radiatorer, belysning och andra elektriska apparater enligt veckoprogram som Du själv bestämmer på förhand. Med Orion 700 kan Du reducera energiförbrukningen efter om Du sover, är hemma, ute eller åker på semester. På så sätt kan Du spara både pengar och miljön utan att det påverkar Din komfort.

Efter som alla elektriska apparater kan styras är det endast fantasin som sätter gränser för hur Orion 700 kan göra Din vardag lite enklare och mer komfortabel. Du kan till exempel låta Orion 700 styra Din belysning och få Ditt hem att verka bebott även om Du är på semester.

Du kan också använda Orion 700 som väckarklocka genom att slå på radion och belysningen samtidigt.

7

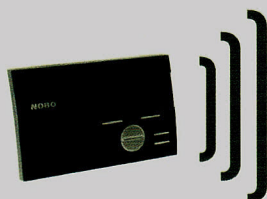


Mottagare (M)

Vad är en mottagare?

Orion 700 skickar radiosignaler till mottagarna som kan sitta i el-radiatorer, vägguttag eller i el-centralen.

Varje mottagare har ett unikt nummer som gör att Orion 700 kan skicka signaler till exakt den elektriska apparat som ska styras. Detta unika nummer kallas mottagarkoden.

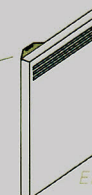


Mottagare med mottagarkoder

Elektriska apparater



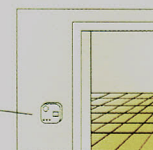
160 244 235 111



El-radiatorer



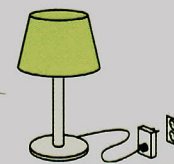
220 234 145 222



Golvvärm



120 046 023 255



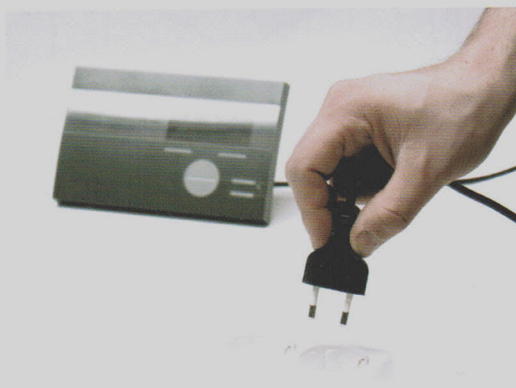
Belysning

8

Placering och aktivering

Orion 700 kan monteras på väggen, alternativt på ett bordsstativ som visas på bilden.

Det enda Du behöver göra för att komma i gång är att koppla till strömmen.



5

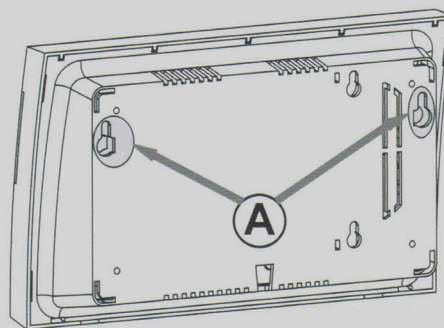


Monteringsanvisning

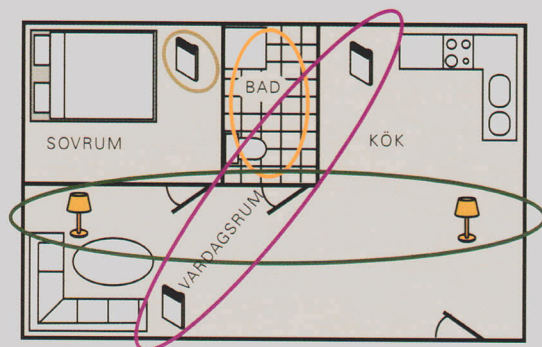
Orion 700 kan monteras på vägg med hjälp av 2 skruvar. Lämna ca 3 mm mellan skruvens huvud och väggen. Häng Orion 700 på skruvarna enligt bilden (A).





I Orion förpackningen ligger en monteringsmall för rätt avstånd mellan skruvarna.

Orion 700 kan också monteras som fast installation. Kontakta i så fall en el-installatör.



6



- | | | | |
|---|------------|---|------------|
|  | "Var varm" |  | "Bad varm" |
|  | "Sov varm" |  | "Var bel" |

Här har vi delat en bostad i 4 zoner och namngett de med namn som vi lätt kommer ihåg.

Varje MOTTAGARE kan endast tillhöra en zon, då den endast kan följa ett program i taget.

9

Vad är en zon?

Ofta vill Du att flera el-radiatorer, belysningar och andra elektriska apparater ska styras enligt samma veckoprogram. För att uppnå detta kan Du dela in MOTTAGARNA i grupper enligt Dina önskemål. Dessa grupper kallar vi ZONER. Det finns inga regler för hur Du grupperar MOTTAGARNA. Det kan vara olika rum, ute och inne etc.

Hur är det bäst att göra zonindelning?

Det är bra att gruppera värme och andra elektriska apparater i olika zoner. El-radiatorer i samma rum ska läggas i samma zon. Apparater med egna inkopplingstider t.ex. motorvärmare ska läggas i en egen zon. Du bör namnge zonerna med namn som du lätt känner igen.

Veckoprogram (P)

Vad är ett veckoprogram?

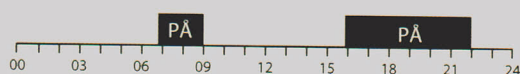
Varje ZON ska tilldelas ett VECKOPROGRAM som styr MOTTAGARNA. Veckoprogrammet består av ett 24-timmars schema för alla 7 dagarna i veckan. För varje dag bestämmer Du om varje enskild elektrisk apparat ska vara på eller av.

När Du har tilldelat en zon ett veckoprogram kommer Orion 700 att styra automatiskt enligt detta program ända tills Du avbryter eller ändrar det.

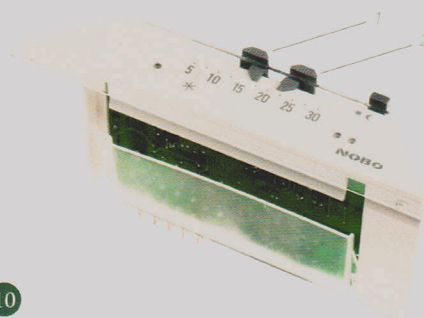
NOBÖs R80 RDC 700 el-radiatortermostat har 2 inställningar för temperaturval: "komfort" och "spar". Inställningen görs manuellt med 2 st ryttare (se bilden till höger). 1 och 2 anger "spar"- och "komfort"-temperaturen. När Du programmerar ett veckoprogram att vara PÅ kommer radiatoren att använda "komfort"-temperaturen och visar veckoprogrammet AV kommer radiatoren att använda "spar"-temperaturen.

Veckoprogrammet till zonen "Var varm" (Vardagsrum värme):

Måndag till fredag:



Lördag och söndag:



10

En kort summering.

Du kan programmera Dina olika el-radiatorer, belysningar eller andra elektriska apparater (MOTTAGARE) i olika grupper (ZONER) och tilldela varje zon ett veckoprogram som bestämmer när mottagarna ska vara PÅ eller AV. Orion 700 kommer då att styra allt detta automatisk.

ZON	MOTTAGARE	VECKOPROGRAM
"Var värm"	160 242 134 023 160 045 249 105	Mån-Sön
"Bad värm"	220 006 129 210	Mån-Sön
"Var bel"	120 033 001 009 120 233 004 010 120 023 025 089	Mån-Fre Lör-Sön

11

Överstyrningar

Överstyrningar

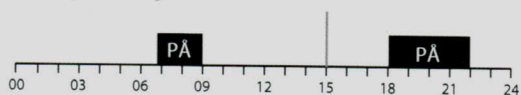
Om Du en vinterdag kommer hem tidigare än vanligt, åker bort över helgen eller reser på semester några veckor är det enkelt att tillfälligt ändra på ditt veckoprogram. Det kallar vi "att överstyra" veckoprogrammet.

Det betyder att Du kan ändra på inställningen i det veckoprogram till någon eller alla zoner under en viss tid. För att göra det enkelt har Orion 700 tre olika överstyrningar: PERIOD, FRÅN-TILL och KONSTANT. En överstyrning gör att det vanliga veckoprogrammet avbryts och ersätts till att vara antingen PÅ eller AV. Det kan vara under en tid som Du programmerar eller fram tills Du avbryter överstyrningen manuellt.

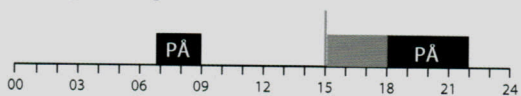
Överstyrning: PERIOD

Överstyrningen som kallas PERIOD överstyr de zoner Du väljer till motsatt status. Ett program som är PÅ blir AV och tvärtom. Denna ändring är kvar tills nästa gång veckoprogrammet normalt skulle byta mellan PÅ och AV.

Måndag til fredag:



Måndag til fredag:



Klockan är 15:00 och vi vill överstyra "Var värm" från "AV" till "PÅ". Vi aktiverar överstyrning PERIOD.

Klockan 18:00 går veckoprogrammet tillbaka till normalläget.

12

Överstyrning: FRÅN-TILL

Med överstyrningen som kallas FRÅN-TILL kan Du välja:

- 1 Vilka zoner som ska överstyras.
- 2 Start och stopp för överstyrningen
- 3 Om zonen ska vara PÅ eller AV.

I stället för PÅ eller AV kan Du välja att aktivera de elektriska apparaterna i zonen på STOPP eller FROST.

STOPP stänger av apparaten. FROST gör att el-radiatorns termostat håller ca 7°C konstant.

För att det ska gå snabbare att använda överstyrningsfunktionen visas standardvärden för varje valmöjlighet när Du definierar överstyrningen. Du kan ändra dessa värden hur Du vill.

Överstyrning: KONSTANT

Med denna överstyrning kan Du snabbt aktivera några förinställda inställningar. Överstyrningen är aktiv tills Du återställer manuellt. Denna överstyrning är användbar när Du inte vet hur länge överstyrningen ska vara aktiv.

Även i KONSTANT-läge kan Du välja mellan PÅ, AV, FROST eller STOPP för de valda zonerna

Externa överstyrningar

I Orion 700 finns 3 par överstyrningsplintar där man kan ansluta externa brytare, om man vill överstyra en eller flera zoner. Exempel på externa brytare: lägesbrytare, telefonmodem, larm, gsm-mottagare eller en vanlig brytare.

Anslutning av externa brytare ska utföras av behörig el-installatör. Programmering av överstyrningsplinterna görs under MENY > INSTÄLLNINGAR > EXT.ANSLUTNING och kan jämföras med programmering av de övriga överstyrningarna. Programmering av extern överstyrning ska endast utföras om externa brytare är anslutna. När en extern brytare är aktiv står texten EXT överst i displayen

Överstyrning PERIOD

Du kommer hem tidigare från jobbet än vanligt och Du vill att huset ska värmas upp även om veckoprogrammet ändrar status till KOMFORT först om 2 timmar.

Du trycker på överstyrningsknappen, väljer PERIOD och väljer sedan de zoner som Du önskar, t.ex "Var varm". El-radiatorerna går på enligt KOMFORT-inställning. Efter 2 timmar (när veckoprogrammet normalt skulle skifta från AV till PÅ) tar veckoprogrammet åter över styrningen av zonen "Var varm". I detta fallet fortsätter el-radiatorerna att vara på.

Lägg till en ny mottagare

- 1 Välj **MOTTAGARE > LÄGG TILL NY**.
- 2 Välj zonen som Du vill lägga mottagaren till.
- 3 Skriv in mottagarkoden med bläddra-knapparna och välj **SPARA**.

Visa var mottagarna är

- 1 Välj **MOTTAGARE > VISA**.
- 2 Välj om Du vill se mottagarna **SORTERADE EFTER ZON** eller om Du vill se **ALLA** mottagarna sorterade efter mottagarkod.
- 3 Om Du väljer **SORTERADE EFTER ZON**: Välj zonen som Du önskar att se mottagarna till.

Efter mottagarens nummer ser Du status för senaste kommunikation med mottagaren:

D=Direkt kontakt.

L=Kontakt via en annan mottagare (Link).

X=Inte mottaget svar från mottagare (status bör kontrolleras)

Ta bort mottagare

- 1 Välj **MOTTAGARE > TA BORT**.
- 2 Välj zonen som Du vill ta bort mottagaren ifrån.
- 3 Välj om Du vill ta bort **ALLA** eller **ENSTAKA**.
- 4 Om enstaka: Välj mottagaren som Du önskar att ta bort.

Flytta mottagare

- 1 Välj **MOTTAGARE > FLYTTA**.
- 2 Välj zonen som Du vill flytta mottagaren ifrån.
- 3 Välj mottagaren som Du önskar att flytta.
- 4 Välj zonen som Du vill flytta mottagaren till.

19

Skapa ett nytt veckoprogram

- 1 Välj **VECKOPROGRAM > SKAPA/ÄNDRA**.
- 2 Välj zonen som Du vill skapa program för.
- 3 Välj de dagar som Du vill skapa en 24-timmars plan för. Välj **SKAPA PROGRAM**.
- 4 Skapa önskat 24-timmars plan för dagarna.

Använd bläddra-knapparna för att ange klockslag samt byta mellan **PÅ** och **AV** i zonen.

- 5 Spara genom att gå till slutet av 24-timmarslinjen och välj **SPARA**.
- 6 Om det är veckodagar kvar utan 24-timmars plan: Upprepa steg 3-5. När hela veckoprofilen är klar får Du en bekräftelse.

Visa veckoprogrammet för en zon

- 1 Välj **VECKOPROGRAM > VISA**.
 - 2 Välj zonen som Du vill visa program för.
- Använd bläddrknapparna för att se de olika dagarna.

Ändra ett befintligt veckoprogram

- 1 Välj **VECKOPROGRAM > SKAPA/ÄNDRA**.
- 2 Välj zonen som Du vill ändra veckoprogram för.
- 3 Välj veckodagar som Du vill ändra 24-timmars plan för och välj **SKAPA PROGRAM**.
- 4 Skapa önskad 24-timmars plan som beskrivits under Skapa ett nytt veckoprogram.

Ändrad 24-timmars plan ersätter ursprunglig 24-timmars plan för valda dagar.

Kopiera ett veckoprogram till en annan zon

- 1 Välj **VECKOPROGRAM > KOPIERA**.
- 2 Välj zonen som Du vill kopiera veckoprogram ifrån.
- 3 Välj zonen som Du vill kopiera veckoprogram till.

Veckoprogrammet för alla dagar kopieras. Om zonen redan har ett veckoprogram överskrivs detta av det nya veckoprogrammet.

20

Överstyrning FRÅN-TILL

Du ska på semester och vill att alla el-radiatorerna ska stå på FROST och belysningen i köket ska tändas då och då så att huset ser bebott ut. Du trycker på överstyrningsknappen, väljer FRÅN-TILL och väljer de zoner med el-radiatorer t.ex "Var värme" och "Sov värme" och väljer FROST för de zoner.

Du knappar in vilken tid Du åker respektive kommer hem. Därefter aktiverar Du överstyrningen.

Belysningen är på egna zoner och följer sina vanliga veckoprogram. På det sätt sparar Du pengar på värmestyrning samtidigt som Ditt hus verkar bebott även om Du är på semester. Ett förslag är att skapa en zon där man ansluter en radio. Om Du låter denna aktiveras lite på kvällen förstärks intrycket av att någon är hemma.

15

Överstyrning KONSTANT

Du veckopendlar och vet ofta inte hur länge Du ska vara borta varje vecka. Du vill spara pengar på att sänka temperaturen men vill i alla fall att Ditt hem verkar bebott.

Innan Du åker i väg trycker Du på knappen för konstant överstyrning och väljer alla zoner med el-radiatorer att vara på FROST. De flesta zonerna med belysning sätts på STOPP utom några få belysningar på en egen zon som fortsätter enligt det vanliga veckoprogrammet.

Beskrivning av knappar

Hur börjar jag?

Följande ordningsföljd rekommenderas:

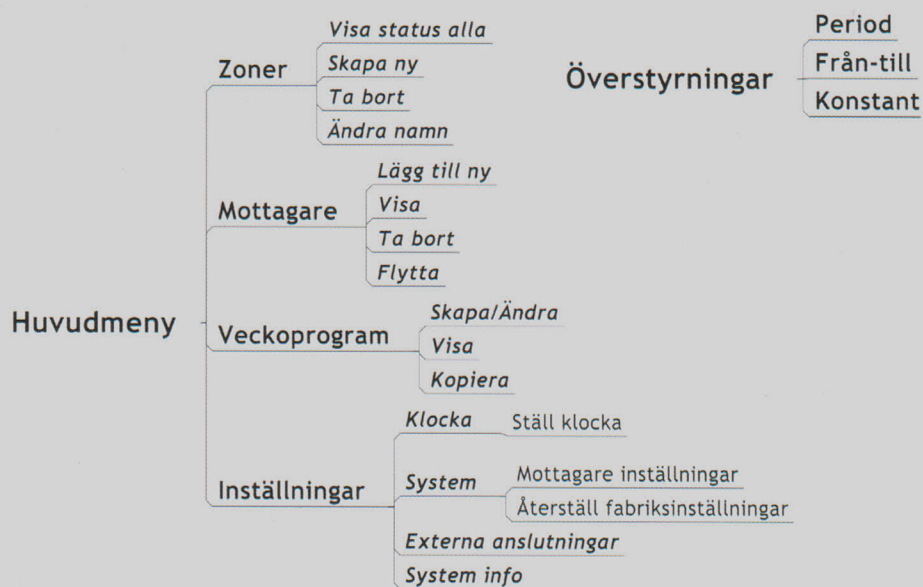
- 1 Skapa Dina zoner.
- 2 Lägg mottagarna till zonerna.
- 3 Skapa ett veckoprogram för varje zon.

Välj namn på zonen som Du kommer ihåg. Gärna namn som beskriver zonen väl.

Varje mottagare är märkt med sin egen kod. På vissa mottagare följer även ett klistermärke med i förpackningen. Detta klistermärke kan Du klistra in på sidan 32 i denna bruksanvisning. Du kan då lättare komma ihåg vilken mottagarkod som tillhör vilken apparat och vilken zon den tillhör.



16



17

Visa status för alla zoner

- 1 Välj ZONER > VISA STATUS ALLA.

Displayen visar zonens status (AV/PÅ) på zonens veckoprogram, om zonen innehåller mottagare (M), och om Du har skapat ett veckoprogram (P) för zonen.
OBS: Ev överstyrning av zonen framgår inte här.

Ändra ett zonnamn

- 1 Välj ZONER > ÄNDRA NAMN.
- 2 Välj zonen som Du vill ändra namn på.
- 3 Skriv in nytt zon-namn med bläddra-knapparna och välj SPARA.

Skapa en ny zon

- 1 Välj ZONER > SKAPA NY.
- 2 Skriv in önskat zon-namn med bläddra-knapparna och välj SPARA.

Ett zonnamn kan vara högst 8 tecken inkl mellanslag.

Ta bort en zon

- 1 Välj ZONER > TA BORT.
- 2 Välj zonen som Du vill ta bort.

Zonens veckoprogram blir automatisk raderat. Ta bort eller flytta eventuella mottagare innan Du tar bort zonen.

18

Överstyrning: PERIOD

- 1 Tryck på Överstyrningsknapp PERIOD/FRÅN-TILL.
- 2 Välj PERIOD.
- 3 Välj de zoner som Du önskar att överstyra.
- 4 Välj OK.

Displayen vill nu visa texten "ÖVERSTYRNING AKTIV".

Du kan inte överstyra en zon om den:

- Saknar veckoprogram eller mottagare
- Redan är KONSTANT överstyrd (OKT)
- Redan är FRÅN-TILL överstyrd (OFT)
- Är tilldelad en extern överstyrning (KL)

- 3 Välj inställningar för ZONER, TID och LÄGE.
- 4 Välj SPARA.

Displayen vill visa texten "ÖVERSTYRNING AKTIV" i den programmerade överstyrningsperioden

Överstyrning: KONSTANT

- 1 Tryck på knappen för konstant överstyrning.
- 2 Välj de zoner som Du önskar att överstyra.
- 3 Välj överstyrningsnivå för dessa zoner.

Överstyrning: FRÅN-TILL

- 1 Tryck på Överstyrningsknappen PERIOD/FRÅN-TILL.
- 2 Välj FRÅN-TILL.

21

Inställningar

Ställ klockan

- 1 Välj INSTÄLLNINGAR > KLOCKA.
- 2 Välj veckodag, dagens datum och aktuellt klockslag.
Använd bläddra-knapparna för att ange dag, datum och tid.
- 3 Välj SPARA.

Återställa fabriksinställningar

- 1 Välj INSTÄLLNINGAR > SYSTEM > ÅTER FABR. INSTÄLL.
Varning: Detta val raderar alla zoner, mottagarkoder, veckoprogram och överstyrnings-inställningar från Orion 700 som Du tidigare har programmerat.

Definiera mottagarinställningar

- 1 Välj INSTÄLLNINGAR > SYSTEM > MOTT.INST.
- 2 Välj aktuell mottagare
- 3 Valen som Du nu kan göra är beroende av mottagartypen, men följande varianter kan vara aktuella:
 - AV/PÅ-mottagare kan sättas till motsat funktion dvs. att mottagaren slås på vid sparsignal.
 - På vissa termostater med fabriksinställd (5°C) temperatursänkning vid "spar"-signal kan man ändra temperatursänkningen i MENY > INSTÄLLNINGAR > SYSTEM > MOTT.INST. Denna ändring överstyr fabriksinställningen. Man kan även välja om termostaten ska starta i "spar" eller "komfort" efter ett strömavbrott.
 - På vissa termostater där man inte kan bestämma temperatur för "spar" och "komfort" på termostaten väljer man i stället "spar"- respektive "komfort"-temperatur i MENY > INSTÄLLNINGAR > SYSTEM > MOTT.INST. Man kan även välja om termostaten ska starta i "spar" eller "komfort" efter ett strömavbrott

22



Exempel på användning: Josephine

Josephine har köpt NOBÖ 700 styrsystem, ett antal NOBÖ el-radiatorer samt några separata mottagare för att styra belysning. Hon vill dela in bostaden i 4 zoner. En zon för el-radiatorerna i sovrummet, en zon för el-radiatorerna i köket och vardagsrummet (öppen planlösning), en zon för badrummet och en zon för ytterbelysningen samt lampan i köksfönstret. Sistnämnda tycker hon är praktisk att lägga på en egen zon och låta dem följa ett program så bostaden ser bebodd ut även när hon är på borta. Hon skapar de 4 zonerna i MENY > ZONER och ger dem namn som är lätta att komma ihåg, båda för sig själv och för väninnan som ofta lånar hennes bostad.

Mottagarkoderna finns på alla mottagarna som hon har köpt. Hon lägger in dessa i de 4 zonerna som hon skapat. För de mottagarna som har klistermärke med mottagarkod fäster hon märket i bruksanvisningen. Resten skriver hon in för hand.

Till sist skapar hon veckoprogram för varje zon i MENY > VECKOPROGRAM. Hon skapar 24-timmars program för sovrummet som gör att radiatorn endast är i komfort-läge en kort stund på morgonen innan hon går upp. El-radiatorns termostat är inställd på spar-temperatur 14°C och komfort-temperatur 19°C. I helgen låter hon el-radiatorn gå på lite senare och längre eftersom hon gillar att ligga och läsa i sängen. För att spara ström låter hon zonerna med värme i badrummet och kök/vardagsrum vara av på vardagarna när hon är på jobbet. Om hon reser bort över helgen brukar hon trycka på överstyrningsknappen för PERIOD/FRÅN-TILL innan hon åker. Hon väljer FRÅN-TILL, sätter alla zoner med el-radiatorer på AV (spar-temp). Zonen med ytterbelysning låter hon vara som vanligt. Hon ställer in återkopplingstiden till söndag kl 16:00, strax innan hon kommer hem



Philip har låtit installera NOBÖ Orion 700 samt ett antal el-radiatorer. Installatören har gett honom alla mottagarkoderna och berättat för honom vilken apparat de tillhör samt placering i huset.

Philip planerar hur huset ska indelas i zoner och skapar dessa zoner i MENY > ZONER. Därefter lägger han in mottagarna i respektive zoner i MENY > MOTTAGARE > LÄGG TILL.

Sedan skapar han veckoprogram för varje zon i MENY > VECKOPROGRAM.

25

Felsökning

Fel	Orsak	Åtgärd
Displayen på Orion 700 är mörk.	Orion 700 är strömlös.	Kontrollera att stickproppen är ansluten. Vid fast montage: Kontrollera säkringen.
	Systemet har hängit sig.	Starta om Orion 700 genom att samtidigt trycka på höger menyknapp och både överstyrningsknapparna. Vid återkommande fel: Kontakta inköpsställe.
Mottagare skiftar inte status.	Mottagaren är avstängd.	Slå på mottagaren/radiatorn.
	Mottagaren aktiveras ej på önskad zon.	Kontrollera att mottagarkoden är korrekt i önskad zon. Gå til menyn "Mottagare" och välj "Visa" > "Sorterade efter zon" och kontrollera aktuell zon.
	Signalen från Orion 700 når ej fram till mottagaren.	Om möjligt, flytta fram Orion 700 närmare mottagaren för att se om felet rättas till. Montera eventuellt en mottagare mellan Orion 700 och mottagare för att denna ska förstärka signalen.
	Mottagaren är defekt.	Byt ut mottagaren. Kontakta inköpsstället.

26

Fel	Orsak	Åtgärd
Överstyrning Från-Till aktiveras ej på rätt tidpunkt.	Klockan i Orion 700 ej rätt.	Kontrollera att datum och klocka är rätt genom att trycka på tillbakapilen tills Du kommer till huvudmeny. Vid fel tid, justera datum och tid under menyn "inställningar".
	Aktiveringstidpunkt ej korrekt.	Tryck på överstyrningsknappen, välj "FRÅN-TILL" och kontrollera/justera tiden i menyn "klocka".
Texten "EXT" visas överst i displayen.	En eller flera av zonerna är överstyrd av extern styrning.	Läs om hur externa överstyrningar fungerar på sidan 14

Planlösning:**Namn****Beskrivning**

Exempel:

"Min zon"

Radiatorn i det lilla sovrummet

Mottagarkod	Placering



Försäkran om överensstämmelse med
EU's direktiv:

Glen Dimplex Nordic AS försäkrar
härmed att material

beskriven i denna anvisning uppfyller
alla väsentliga

krav och andra relevanta
bestämmelser i

EU direktiv 1999/5/EF.

Vid behov av kopia av DoC kan
förfrågan skickas till

email@glendimplex.no

Index

Aktivering	s.5	Konstant	s.13, 15, 21
Inställningar	s.22	Extern överstyrning	s.14
Återställ fabriksinställningar	s.22	Exempel på användning	s.14, 15
Klocka	s.22	Zoner	s.9, 18, 24, 25
Kapitelindelning	s.4	Skapa ny	s.18
Beskrivning av knappar	s.16	Visa status alla	s.18
Meny	s.17	Ta bort	s.18
Mottagare	s.8, 19, 24, 25	Ändra namn	s.18
Lägg till	s.19	Exempel på användning	s.24, 25
Visa	s.19	Veckoprogram	s.10, 20, 24, 25
Ta bort	s.19	Skapa nytt	s.20
Flytta	s.19	Visa	s.20
Exempel på användning	s.24, 25	Ändra	s.20
Montering	s.6	Kopiera	s.20
Överstyrningar	s.13,14,15, 21	Exempel på användning	s.24, 25
Från-Till	s.13, 15, 21	Funktionsbeskrivning	s.7
Period	s.12, 14, 21		



Postboks 16
7501 Stjørdal
NORGE

Tlf: (+47) 74 82 91 00 email@glendimplex.no

Fax: (+47) 74 82 91 01 www.glendimplex.no